



VERS LA COULEUR

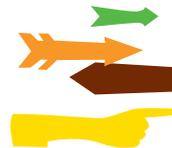
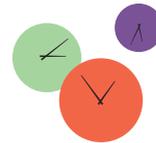


LE GENTIL GARÇON



VERS LA COULEUR

LE GENTIL GARÇON, 2016



1% artistique
Collège Simone-Veil
Crevin

INTRODUCTION

L'œuvre *Vers la couleur* révèle et articule de façon ludique et savante, les rapports secrets qu'entretiennent la couleur, la lumière, le langage, le territoire et le temps.

L'œuvre comprend trois parties distinctes mais complémentaires réparties sur trois sites : l'entrée du collège, le hall et le préau.

L'élément central et primordial de l'œuvre s'inspire des panneaux indicateurs placés dans des hauts lieux touristiques et qui servent à indiquer les directions et les distances de différents sites emblématiques à travers le monde. Dans *Vers la couleur*, cet objet est transposé en une collection hétéroclite de flèches colorées suspendues sous la toiture du préau.

Les destinations renseignées par ces flèches n'ont pas été comme le veut l'usage, choisies en fonction de leurs notoriétés, mais parce que ces lieux ont en commun la particularité, et peut-être le privilège, de porter le nom d'une couleur (ou d'avoir un nom composé avec celui d'une couleur).

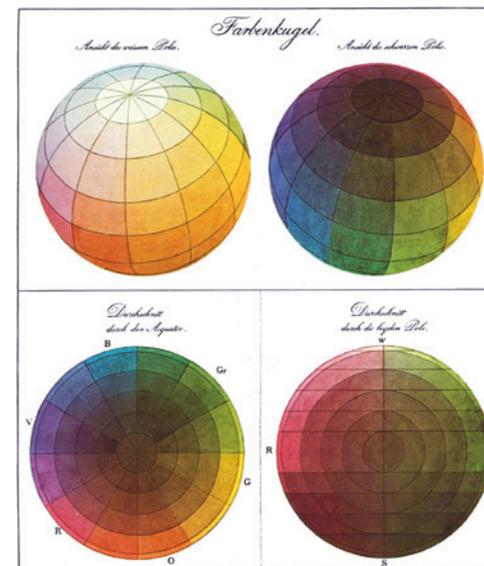
Il existe dans le monde de très nombreux sites dont le nom se réfère à une couleur (villes, villages, lieux-dits, sites naturels, etc.). Il est impossible de tous les répertorier. L'œuvre a été conçue à partir d'une sélection subjective de trente-cinq destinations de façon à panacher à la fois les teintes, les distances, les continents et les pays évoqués.

Ce guide présente chacune de ces trente-cinq destinations et révèle, lorsqu'ils sont connus, l'origine des noms. Autant de faits historiques, de légendes, d'anecdotes qui dévoilent la poésie et parfois l'ironie qui se cache derrière cette toponymie chamarrée.

Les destinations sont classées selon leur couleur, de la blanche Casablanca à l'île noire Kuroshima, en passant par toutes les nuances suivant la logique d'un dégradé.

SOMMAIRE

INTRODUCTION	2
PRÉSENTATION.....	4
PHOTOS.....	5-11
Liste des destinations	12-13
NOTICES ILLUSTRÉES	14-83
CRÉDITS	84



La sphère des couleurs imaginée par Philipp Otto Runge

DANS L'ENTRÉE : LA SPHÈRE DES COULEURS

Le grand lustre suspendu à l'entrée est conçu comme le croisement éclatant entre une mappemonde et *La sphère des couleurs*, un diagramme inventé au XIX^e siècle par le peintre et théoricien de l'art Philipp Otto Runge : les couleurs pures s'organisent autour de l'équateur en un cercle chromatique où le vert s'oppose au rouge et le jaune au violet ; les couleurs s'assombrissent vers le pôle sud et s'éclaircissent vers le pôle nord. Cette partie de l'œuvre se réfère à une approche esthétique des sciences, héritière de la Renaissance puis du Romantisme : le symbolisme de la couleur, des formes et des nombres est utilisé pour traduire l'harmonie de l'univers. Le lustre kaléidoscopique est habillé de cent-vingt couleurs toutes différentes. Pour l'apprécier de près, il faut monter sur la mezzanine qui surplombe le hall.

DANS LE HALL : ONZE HORLOGES

Une série d'horloges indique les heures dans onze destinations « colorées » sélectionnées autour du monde (sans tenir compte des décalages au moment de l'heure d'été). Chaque horloge est peinte selon la couleur évoquée par le nom de la destination. Les horloges font faces aux quatre suspensions en forme d'aile d'avion qui éclairent le hall. Le collègue prend ici l'allure d'un aéroport rêvé. Dans ces aillères colorées, on vit sur d'autres méridiens : les temps décalés des horloges indiquent puissamment la relativité du monde et de nos points de vue. On vit ici, à égale distance entre l'Orange et le Magenta, à 8 000 kilomètres de l'île Blanche, pas si loin du Jaune, là où on parle Violet.

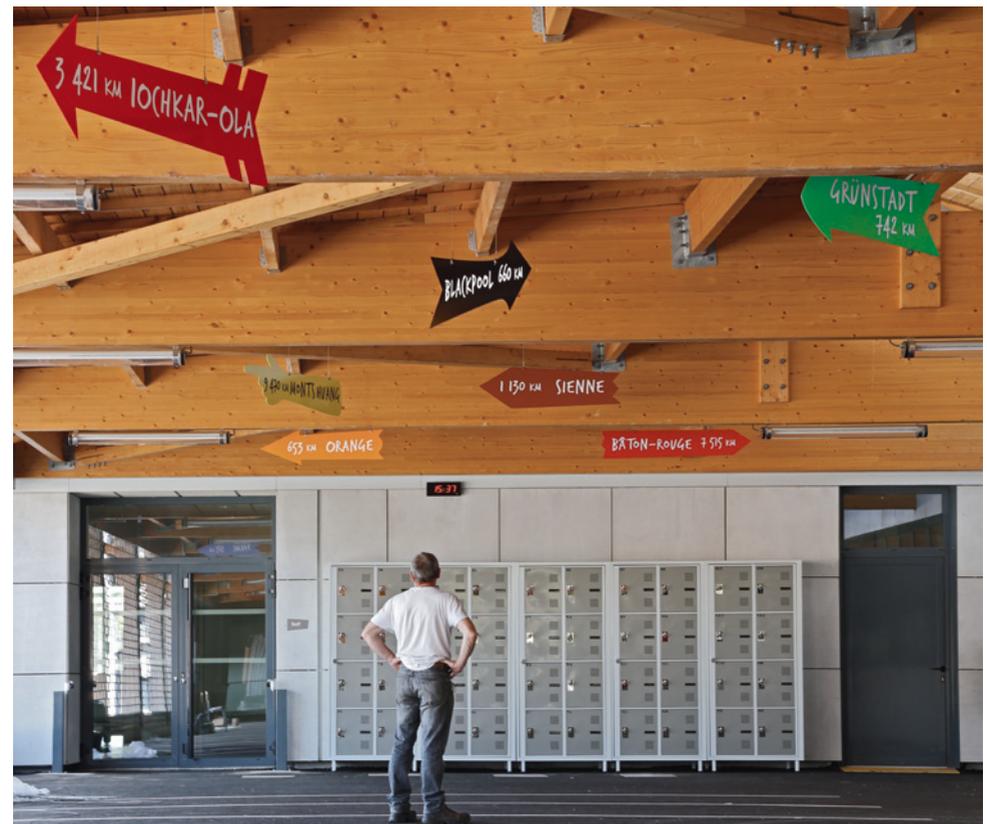
DANS LE PRÉAU : TRENTE-CINQ FLÈCHES

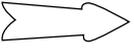
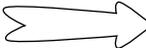
Chaque flèche est peinte de la couleur correspondant au nom du lieu qu'elle indique. Les directions pointées ainsi que les distances renseignées ont été calculées depuis Crevin. La commune se retrouve symboliquement au centre d'un monde multiple et multicolore. L'œuvre convoque des lieux proches ou éloignés, dont les appellations révèlent pour la plupart de façon évidente leur étymologie colorée : Sienne, Mont Rose ou Bâton-Rouge. Certains noms d'origine latine ou anglo-saxonne sont aussi très explicites : White Island, Amarillo ou Vila Verde. Quelques noms dans des langues inconnues intriguent, tels Iochkar-Ola ou Hohhot. On trouve aussi deux communes situées en Ile-et-Vilaine : La Noë Blanche et Mondevert.









	CASABLANCA	14-15
	LA NOË BLANCHE	16-17
	WHITE ISLAND	18-19
	MONTS HUANG	20-21
	CIUDAD AMARILLA	22-23
	YELLOWSTONE	24-25
	LA VALLÉE JAUNE	26-27
	ORANGE	28-29
	ORANGE	30-31
	ORANGE	32-33
	L'ÎLE ROUSSE	34-35
	SIENNE	36-37
	MORENO	38-39
	BORDEAUX	40-41
	BÂTON-ROUGE	42-43
	IOCHKAR-OLA	44-45
	ALHAMBRA	46-47
	MONT ROSE	48-49
	RHODES	50-51
	MAGENTA	52-53
	CITÉ POURPRE INTERDITE	54-55
	PARME	56-57

	INDIGO LAKE	58-59
	MAVISEHIR	60-61
	HOHHOT	62-63
	BLUE LAGOON	64-65
	AZUL	66-67
	MONDEVERT	68-69
	CAP-VERT	70-71
	GRÜNSTADT	72-73
	VILA VERDE	74-75
	KHAKI	76-77
	GREY HIGHLANDS	78-79
	BLACKPOOL	80-81
	KUROSHIMA	82-83

SYMBOLES UTILISÉS

 DISTANCE : elle correspond à la distance à vol d'oiseau, calculée entre Crevin et la destination colorée. Elle est calculée en comparant les coordonnées de la destination à celle de Crevin.

 COORDONNÉES : la position de chaque destination est indiquée en latitude (Nord ou Sud) et longitude (Ouest ou Est), exprimées en degré°, minute' et seconde". Les coordonnées de Crevin sont : 47° 56' 17" N 1° 39' 38" O

 CAP : exprimé en degré°, il correspond à la direction pointée par la boussole qu'il faudrait prendre depuis Crevin pour atteindre la destination par le chemin le plus court sans jamais dévier.

 HEURE GMT : elle correspond au décalage horaire calculé selon le méridien d'origine de Greenwich en Angleterre, dont la valeur GMT (Greenwich Mean Time) est 0. Pour les pays respectant l'heure d'été, les deux décalages possibles (heure d'hiver et heure d'été) sont précisés.

CASABLANCA

➔ 1 672 KM

🌐 33° 34' 42" N 7° 36' 24" O

🌟 199°

🕒 HIVER 0 / ÉTÉ +1

Ville située au centre-ouest du pays, chef-lieu de la région de Casablanca-Settat, capitale économique du pays, plus grande ville du Maroc.

Le nom arabe (ad-Dar al-Baïda) est la traduction des noms portugais « Casabranca » et espagnol « Casablanca » qui signifient littéralement « la maison blanche ». Il fait référence aux ruines d'une maison blanchie à la chaux qui servait d'amer (repère visuel) aux marins ibériques qui naviguaient dans les parages.



LA NOË BLANCHE

- ➔ 16 KM
- 🌐 47° 48' 11" N 1° 44' 24" O
- 🌟 201°
- 📉 HIVER +1 / ÉTÉ +2

Commune d'Ille-et-Villaine.

La commune tire son nom d'une fleur blanche qui surgissait au printemps dans les marécages environnant. Le terme « Noa » signifie « marécage » en gallo (langue d'oïl de la Haute Bretagne).



WHITE ISLAND

- ⇨ 18 852 KM
- 🌐 37° 31' 12" S 177° 10' 40" E
- 🌟 5°
- 📅 HIVER +12 / ÉTÉ +13

White Island, en maori « Whakaari », est une île inhabitée de Nouvelle-Zélande, constituée par un volcan actif émergeant du pacifique dans la Baie de l'Abondance.

Le cratère du volcan est occupé par un lac acide et l'île est cachée en permanence par un long panache blanc de dégazage. Lorsque le capitaine Cook croisa l'île le 1er octobre 1769, du fait de ce nuage, il la baptisa White Island, « l'île blanche », sans remarquer pourtant qu'il s'agissait d'un volcan. Le nom maori complet de l'île est « Te Puia o Whakaari » qui signifie « le volcan spectaculaire ».

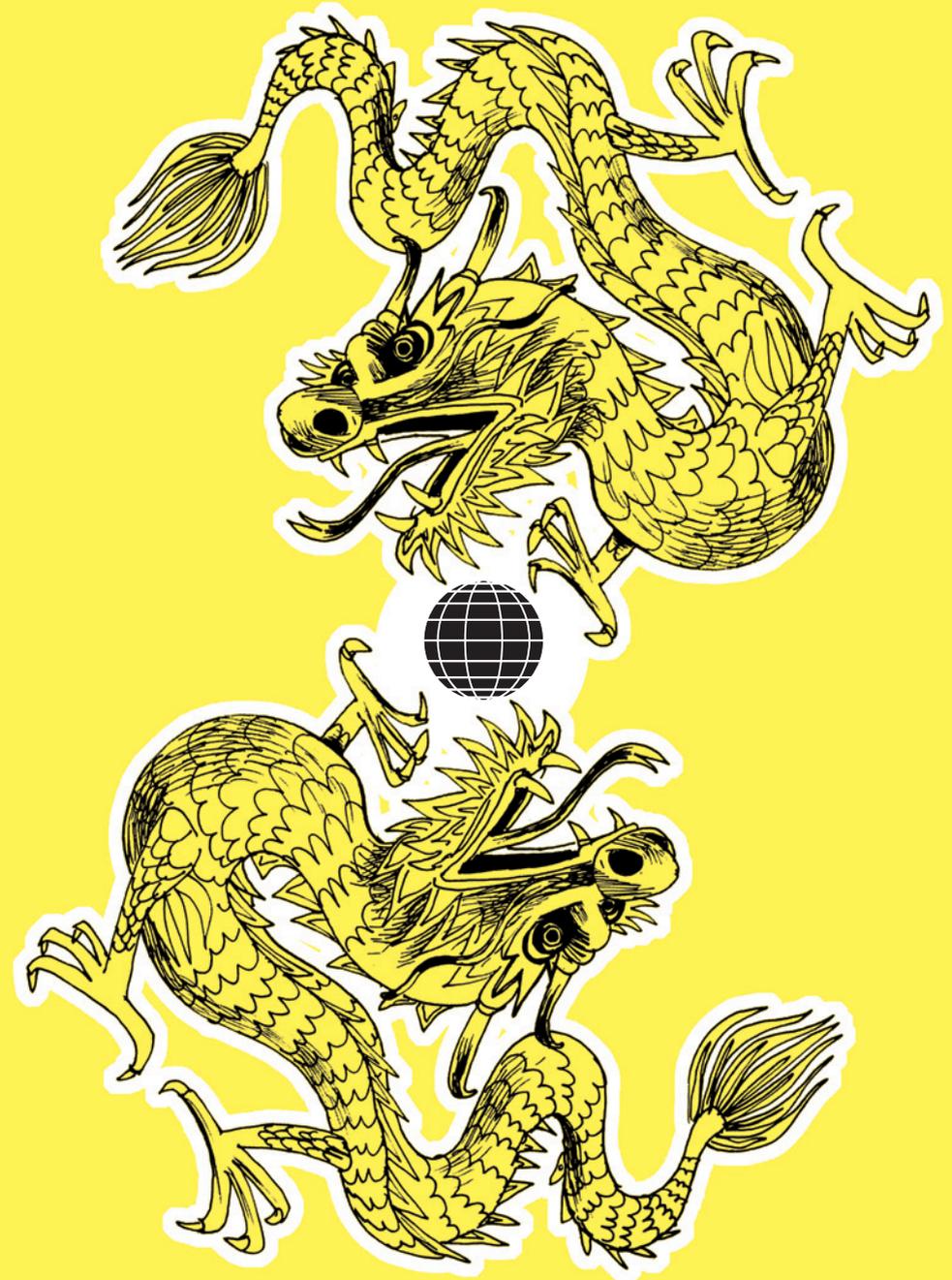


MONTS HUANG

- 📏 9 470 KM
- 🌐 30° 07' N 118° 10' E
- 📍 48°
- 🌡️ HIVER +8 / ÉTÉ +8

Aussi nommé Huangshan, littéralement « la montagne jaune » est un massif montagneux de l'Anhui méridional, province de l'est de la Chine.

Le massif doit son nom à Huángdì, l'Empereur Jaune, considéré comme le père de la civilisation chinoise. Il serait venu y chercher l'élixir d'immortalité, 2 600 ans avant notre ère. Selon la mythologie chinoise, lorsque Huángdì accomplit le sacrifice impérial au mont Tai, deux dragons jaunes apparaissent, signifiant son lien avec la terre. Huángdì est associé à la couleur jaune qui elle-même représente le centre et la terre.



CIUDAD AMARILLA

- ➔ 8 106 KM
- 🌐 20° 55' 57" N 89° 01' 06" O
- 🌟 282°
- 📉 HIVER -6 / ÉTÉ -5

Petite ville de l'État du Yucatán au Mexique, c'est un site historique important de la civilisation maya.

De son vrai nom Izamal, dérivé du mot maya « Itzamatul » qui signifie « rosée qui descend du ciel », elle est connue aujourd'hui comme la « ville jaune » (Ciudad amarilla en espagnol). En effet la plupart des maisons de cette bourgade coloniale sont recouvertes d'une peinture de couleur ocre jaune, identique à celle des murs du majestueux couvent Saint Antoine de Padoue construit au centre de la ville, à partir des pierres de l'ancienne cité pré-colombienne.



YELLOWSTONE

- ➔ 7 610 KM
- 🌐 44° 36' 53" N 110° 30' 03" O
- 🌟 313°
- 📉 HIVER -7 / ÉTÉ -6

Parc national situé aux États-Unis, au nord-ouest du Wyoming.

Son nom vient de celui de la rivière éponyme que les trappeurs français appelaient la « Roche Jaune », directement traduite de son nom indien « Mi tsi a-da-zi ». Plus tard, en 1798, la version française fut anglicisée par le géographe canadien David Thompson et devint « Yellow Stone ». Ce nom pourrait provenir de la couleur caractéristique du canyon de la rivière, mais l'explication est remise en cause aujourd'hui par les historiens étudiant l'implantation des anciennes tribus indiennes dans la région.



LA VALLÉE JAUNE

- ➔ 13 760 KM
- 🌐 4° 04' 22" S 137° 09' 18" E
- 🌟 52°
- 📍 HIVER +9 / ÉTÉ +9

Petite vallée glacière située en Indonésie, sur l'île de Nouvelle-Guinée, dans les monts Maoke, au pied du Puncak Jaya, point culminant de l'Océanie.

Le nom vallée Jaune provient de la traduction littérale de son nom malaisien « Lembah Kuning ». Fort à parier qu'il se réfère à la couleur des métaux extraits dans la mine de Grasberg qui obstruent en aval l'extrémité de la vallée. Il s'agit en effet de la plus grande mine d'or au monde et de la troisième plus importante de cuivre.

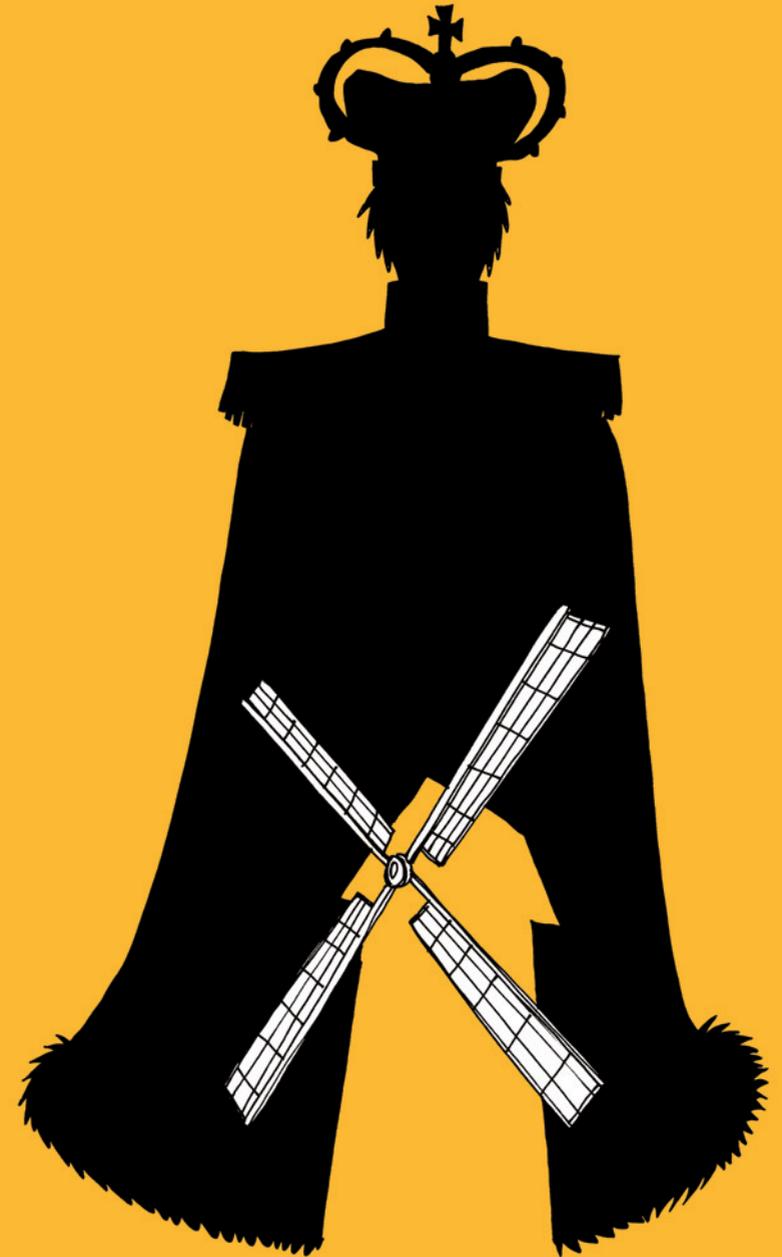


ORANGE

- ➔ 17 085 KM
- 🌐 33° 17' S 149° 6' E
- 🌟 66°
- 📉 HIVER +10 / ÉTÉ +11

Ville de Nouvelle-Galles du Sud en Australie.

Situé sur le ruisseau de Blackman's Swamp, Orange a été proclamé un village en 1846. La région était alors connue sous le nom de Blackman's Swamp Creek. C'est le major Thomas Mitchell qui baptisa le village en l'honneur du prince William d'Orange qu'il rencontra pendant les guerres napoléoniennes. Le prince devint plus tard roi de Hollande, la couleur orange, emblème de sa famille, est d'ailleurs devenue un symbole pour les Pays-Bas.



ORANGE

- ➔ 8 937 KM
- 🌐 33° 47' 16" N 117° 51' 0
- 🌟 290°
- 📅 HIVER -8 / ÉTÉ -7

Municipalité des États-Unis, dans le comté d'Orange en Californie.

En 1869, les avocats de Los Angeles Alfred Chapman et Andrew Glassell reçurent, pour paiement de services légaux, des terres qu'ils divisèrent en une petite ville d'abord baptisée « Richland ». En 1873, l'implantation d'un bureau de poste fut refusée car un Richland existait déjà dans le comté de Sacramento. Le choix d'un nouveau nom fut l'enjeu d'une fameuse partie de poker entre Alfred Chapman, qui voulait l'appeler « Lemon », Andrew Glassell qui préférait « Orange » et deux autres prétendants qui jouaient pour les noms « Olive » et « Walnut ». La partie fut remportée par Andrew Glassell et, en 1875, Richland fut renommée Orange. Pour consoler les perdants, les autres noms furent donnés à des rues de la ville.

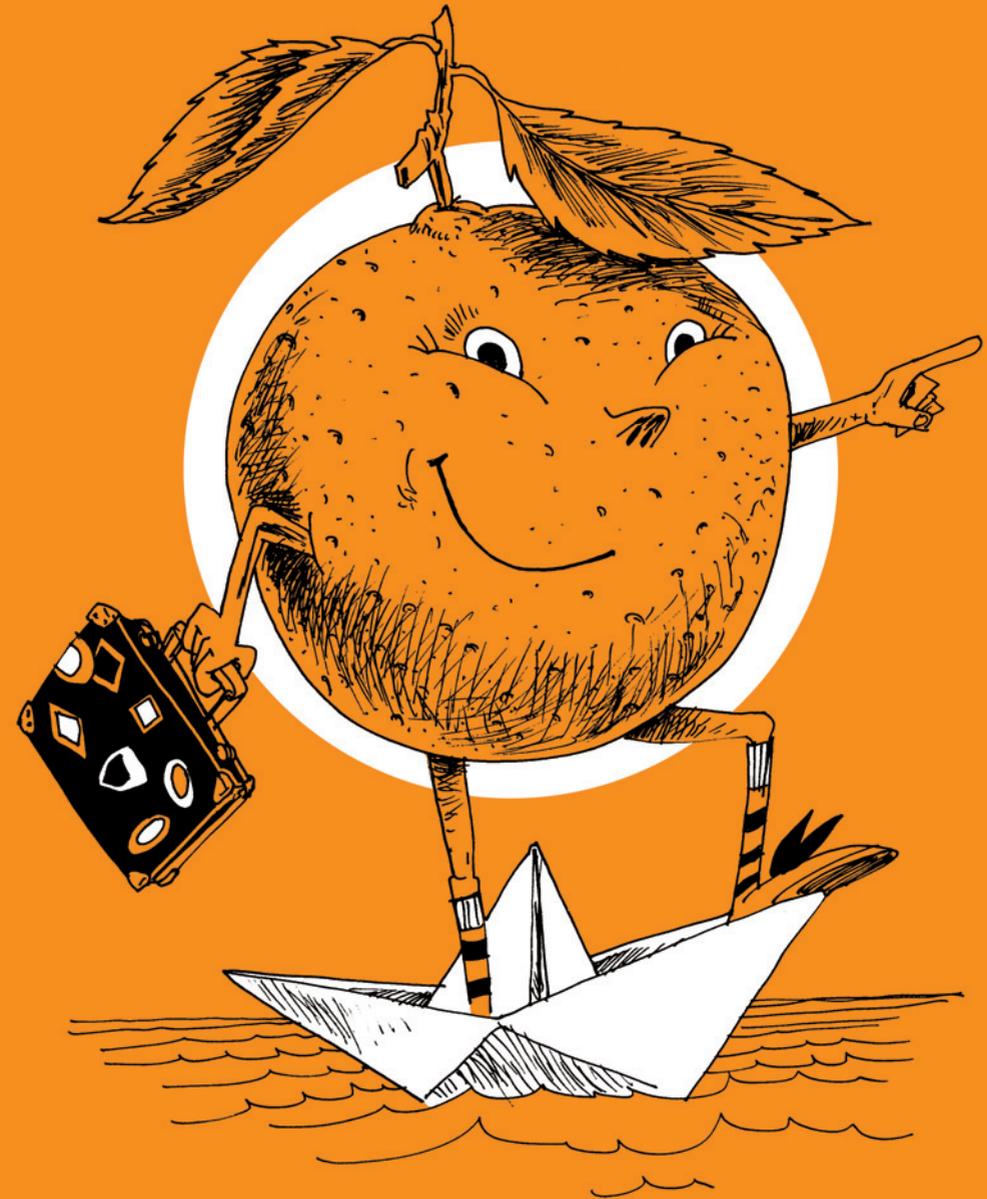


ORANGE

- 653 KM
- 🌐 44° 8' 18" N 4° 48' 35" E
- 🌟 127°
- 📅 HIVER +1 / ÉTÉ +2

Commune française située au nord-ouest du département de Vaucluse en région Provence-Alpes-Côte d'Azur.

Le nom de la ville est décliné de son nom celte originel, « Arausion ». Les toponymistes y ont reconnu la racine pré-indo-européenne ar-, signifiant hauteur. Le nom ne provient donc finalement pas de la couleur ni même du fruit. On peut toutefois noter que pendant longtemps, les oranges importées en France remontaient le Rhône jusqu'à la ville. Orange faisait alors office de « plateforme » commerciale pour le fruit éponyme.



L'ÎLE ROUSSE

➔ 1 016 KM

🌐 42° 38' 8" N 8° 56' 17" E

🌟 122°

📉 HIVER +1 / ÉTÉ +2

Commune française de Haute-Corse.

C'est la couleur caractéristique du granite environnant le site qui a donné son nom actuel à cette commune. Elle fut fondée en 1758 par Pascal Paoli dans le but de concurrencer les villes alors génoises de Calvi et d'Algajola. En l'honneur de son fondateur, la ville fut d'abord nommée « Paolina » avant d'être rebaptisée L'Île-Rousse.



SIENNE

- ➔ 1 130 KM
- 🌐 43° 20' N 11° 20' E
- 🌐 112°
- 📅 HIVER +1 / ÉTÉ +2

Ville italienne, chef-lieu de la province du même nom, dans la région de Toscane.

La terre de Sienne est l'un des premiers pigments utilisés en peinture, un usage qui remonte aux peintures pariétales. A la Renaissance, ce pigment commence à devenir largement utilisé par les peintres. C'est à cette époque qu'il sera baptisé d'après son lieu d'extraction, la ville italienne de Sienne. Les italiens ont développé la gamme de teintes en chauffant le pigment pour obtenir la terre de Sienne brute (ocre brun tirant sur le jaune) et la terre de Sienne brûlée (ocre brun tirant sur le rouge).

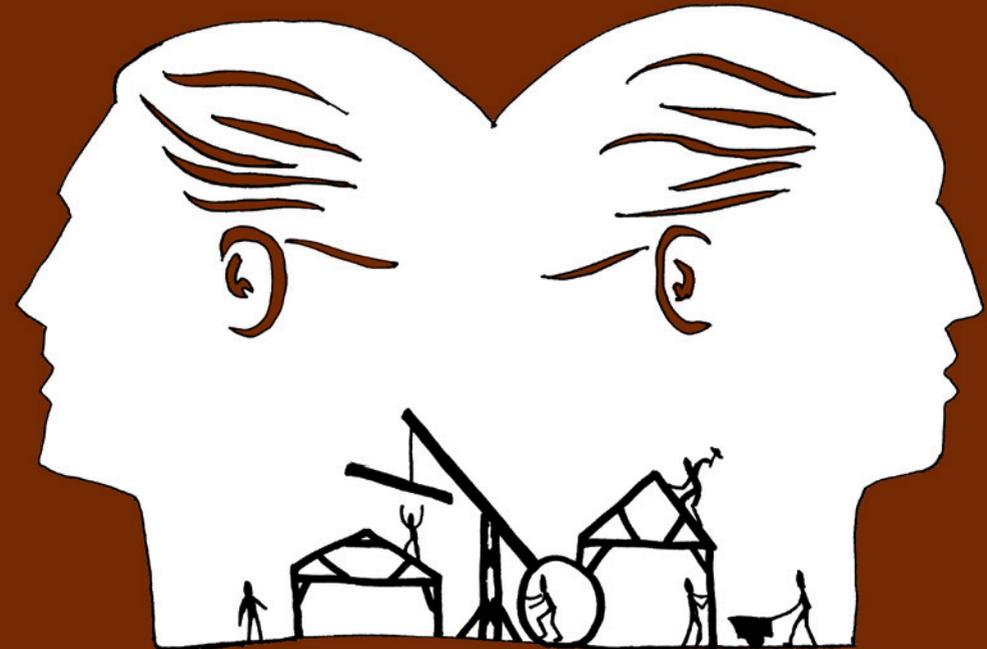


MORENO

- ➔ 7 045 KM
- 🌐 8° 07' 07" S 35° 05' 32" O
- ✦ 217°
- 📍 HIVER -3 / ÉTÉ -2

Ville brésilienne du littoral de l'État du Pernambuco.

Moreno signifie en portugais bistre et en espagnol brun, pourtant c'est indirectement que le nom de cette ville se réfère à ces couleurs. L'histoire de Moreno commence avec l'arrivée en 1616 de deux frères portugais, Baltazar et Gaspar Gonçalves Moreno, qui achetèrent la bande de terre sur laquelle débuta la fondation de la ville. Moreno est un nom hispanique très courant qui désignait à l'origine une personne au teint ou aux cheveux bruns.



BORDEAUX

- ➔ 354 KM
- 🌐 44° 50' 16" N 0° 34' 46" O
- ✦ 166°
- 📍 HIVER +1 / ÉTÉ +2

Commune du Sud-Ouest de la France, préfecture du département de la Gironde et chef-lieu de la région Nouvelle-Aquitaine.

Ici le nom de la ville n'est pas hérité de celui de la couleur, c'est l'inverse. « Bordeaux » est à l'origine le nom commercial d'un colorant de synthèse produisant un rouge violacé, adopté en référence à la teinte des vins de la région de Bordeaux. Le champ des nuances désignées par le terme bordeaux déborde cependant largement de celui des couleurs des vins.



BÂTON-ROUGE

- 7 515 KM
- 🌐 30° 25' N 91° 06' O
- 🌟 291°
- 📉 HIVER -6 / ÉTÉ -5

Capitale de l'État de Louisiane, aux Etats-Unis.

En 1699, les explorateurs français découvrent la région. L'un d'entre eux, l'explorateur Franco-Canadien Pierre Le Moyne d'Iberville identifie le secteur par le nom « bâton rouge » en référence aux spectaculaires poteaux en cyprès plantés là par les Amérindiens : des « mâts sans branches » rougis par le sang de têtes de poissons et d'ours érigés en sacrifice.

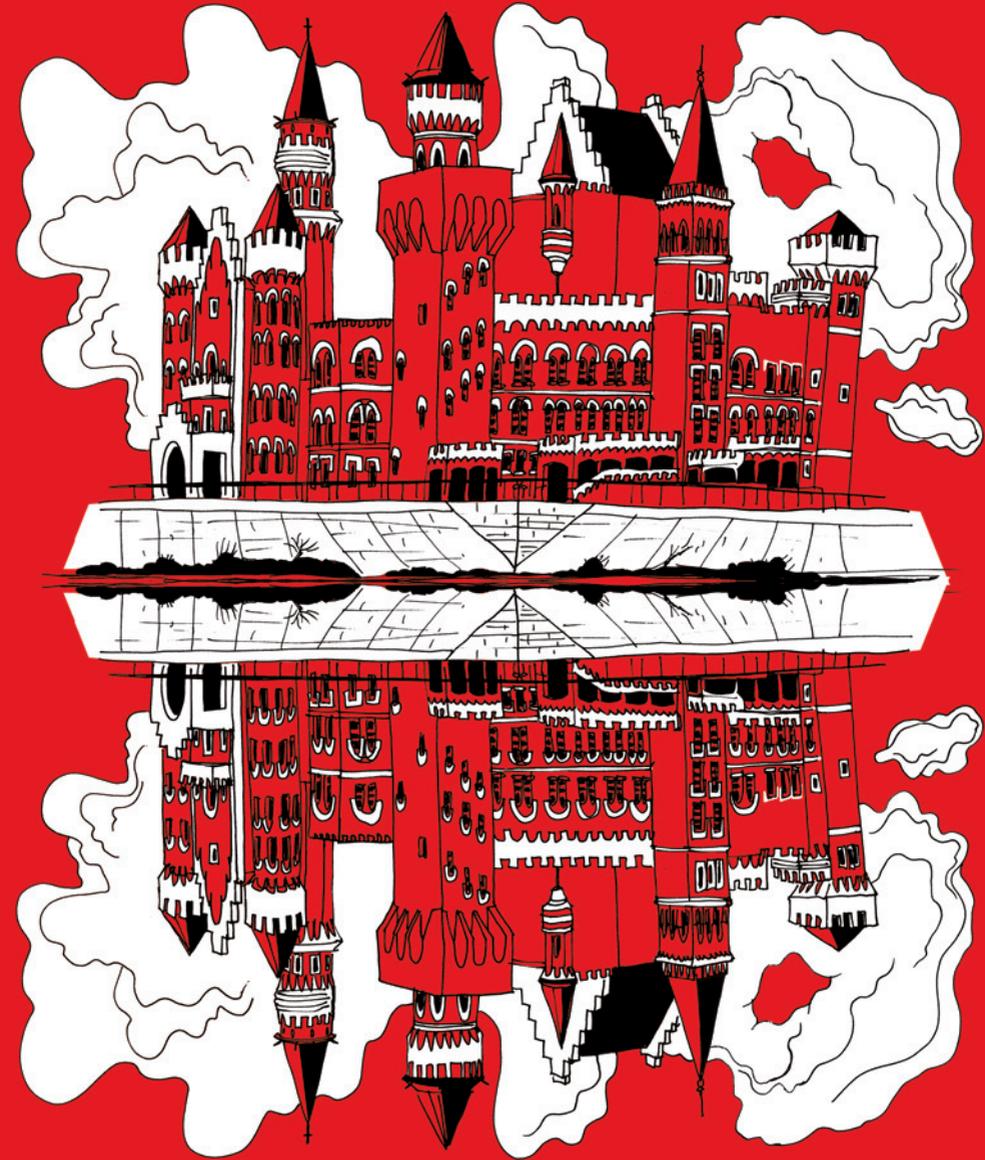


IOCHKAR-OLA

- 3 421 KM
- 🌐 56° 38' 25" N 47° 53' 2" E
- 🌡️ 54°
- 🌡️ HIVER +3 / ÉTÉ +3

Ville de Russie, capitale de la république des Maris à l'est de Moscou, au nord de la Volga.

Orthographié parfois « Yochkar-Ola », son nom signifie « la ville rouge » dans la langue des maris. La ville a précédemment reçu les noms de Tsariovokokchaïsk durant la période impériale, puis Krasnokokchaïsk sous le régime soviétique. Ces anciens noms étaient dérivés de celui de la rivière Malaïa Kokchaga, qui arrose la ville. En 1927 la ville fut renommée Iochkar-Ola possiblement en référence aux briques rouges qui ont servi à construire de nombreux bâtiments emblématiques de la ville.



ALHAMBRA

- ➔ 1 206 KM
- 🌐 37° 10' 37" N 3° 35' 24" O
- 🌟 188°
- 📅 HIVER +1 / ÉTÉ +2

Ensemble palatial implanté à Grenade en Espagne, constituant l'un des monuments majeurs de l'architecture islamique.

A l'origine, « Alhambra » vient de l'arabe « al-Qal'a Al-Hamrā » (la forteresse rouge). L'évolution castillane du mot a rajouté un b entre le m et le r, comme dans « Alfombra » qui signifie en arabe classique « rougeur ». Il existe cependant d'autres théories pour expliquer l'origine du nom : certains affirment qu'à l'origine, l'Alhambra était blanchie à la chaux blanche. Le nom de « rouge » serait apparu car la construction avait lieu la nuit : la lueur des torches rougissait le bâtiment. D'autres avancent qu'« Alhambra » serait simplement le nom féminisé de son fondateur qui était roux, « Abu al-Ahmar » signifiant en arabe « le rouge ».

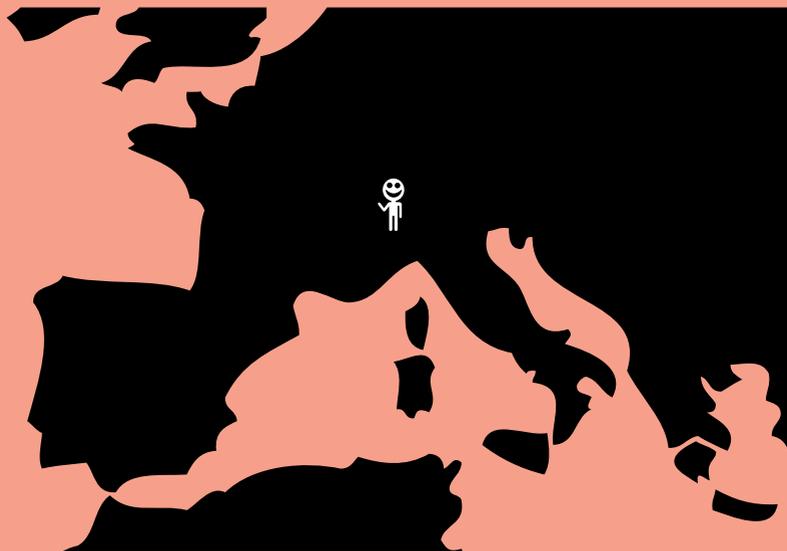


MONT ROSE

- ➔ 756 KM
- 🌐 45° 56' 25" N 7° 52' 06" E
- 🌟 103°
- 📍 HIVER +1 / ÉTÉ +2

Deuxième plus haut massif des Alpes après celui du Mont-Blanc, situé à cheval entre la Suisse et l'Italie.

Son nom ne vient pas de la couleur mais du patois valdôtain « rouésa », ou « rouja », qui signifie « glacier ». Certains affirment toutefois qu'avec les derniers rayons du soleil, des reflets roses glissent sur son manteau de neige.



RHODES

- ➔ 2 753 KM
- 🌐 36° 10' N 28° E
- ✦ 107°
- 📍 HIVER +2 / ÉTÉ +3

Rhodes (en grec Ródos) est la capitale de l'île grecque de Rhodes, la plus grande du Dodécanèse.

Pour certains le nom de l'île et donc de la ville, serait dérivé de « Rodon », mot grec signifiant rose. L'île serait réputée pour avoir produit des roses en abondance. Pour preuve, on retrouve des pièces de monnaie rhodiennes antiques où figurent d'un côté le soleil et de l'autre une rose. Pour d'autres, l'origine viendrait plus précisément d'un bouton de rose d'airain trouvé sur l'île, lorsqu'on y jeta les fondements de la ville de Lindos.

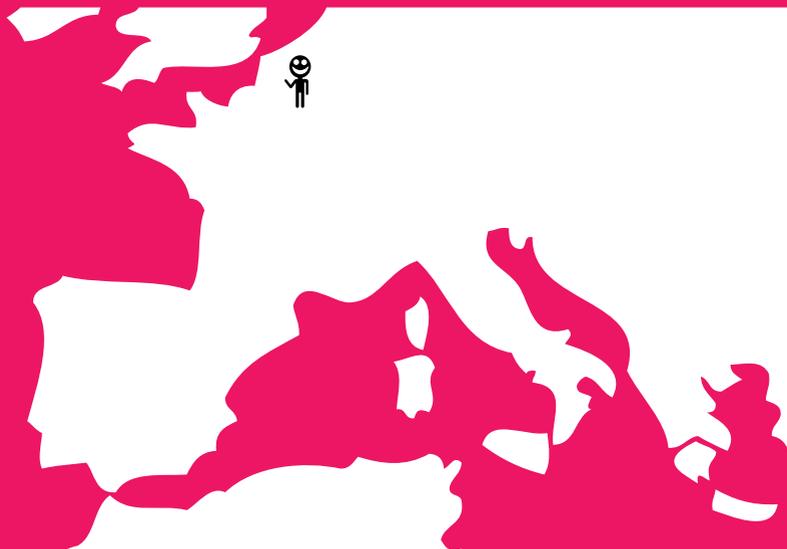


MAGENTA

- 433 KM
- 🌐 49° 03' 10" N 3° 57' 58" E
- 🌟 71°
- 📍 HIVER +1 / ÉTÉ +2

Commune française, située dans le département de la Marne, en région Grand Est.

Nommée ainsi en hommage à la victoire de la Bataille de Magenta en Italie sur les troupes autrichiennes en 1859. Le magenta, couleur rouge tirant sur le violet, est l'œuvre du chimiste français François-Emmanuel Verguin qui l'a conçue en 1859. Pour nommer sa création, il s'est inspiré de cette victoire sanglante de l'armée française. Un peu plus tôt, cette année-là, dans la région de Milan, les soldats de Napoléon III ont affronté les troupes autrichiennes retranchées dans la ville de Magenta. Les combats ont été terribles à tel point « qu'on voyait le champ de bataille de loin grâce à sa couleur pourpre ». Il pouvait tout aussi bien s'agir de la couleur du sang que de celle des pantalons des soldats français à cette époque.



CITÉ POURPRE INTERDITE

- 10 015 KM
- 🌐 16° 28' 10" N 107° 34' 40" E
- 🌟 64°
- 📍 HIVER +7 / ÉTÉ +7

La Cité pourpre interdite (en vietnamien : Tu Câm thành) est la partie de la Cité impériale de Hué réservée à l'empereur d'Annam (aujourd'hui Viêt Nam) qui y demeurerait. Pendant la guerre du Viêt Nam, la plupart des édifices de la Cité ont été bombardés et anéantis par l'armée américaine.

Le nom de la cité se réfère à la couleur pourpre éclatante de ses boiseries intérieures. Outre l'empereur, seuls les membres de la famille impériale, les concubines, leurs servantes et leurs eunuques avaient le droit d'y pénétrer. Toute autre personne s'y introduisant était immédiatement mise à mort.

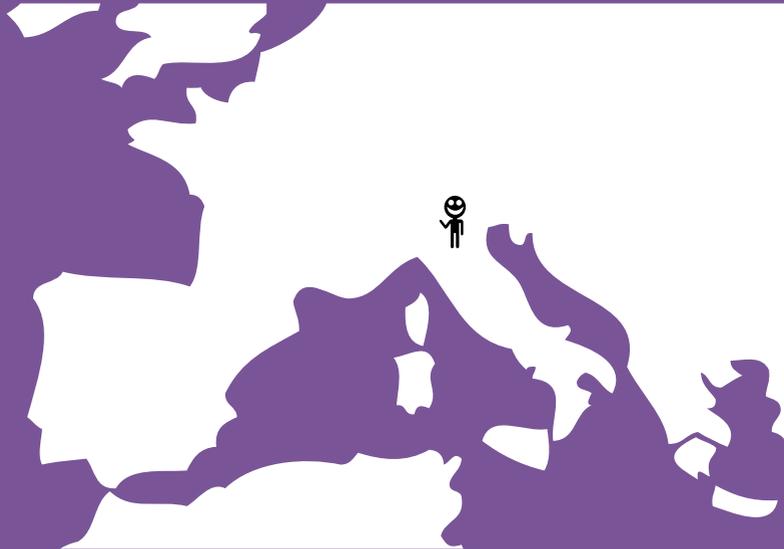


PARME

- ➔ 983 KM
- 🌐 44° 48' N 10° 20' E
- 🌟 106°
- 📅 HIVER +1 / ÉTÉ +2

Ville italienne de la province de Parme, dans la région d'Émilie-Romagne.

L'origine du nom de cette couleur vient d'une petite fleur mauve, la violette odorante. On la nommait autrefois « violette de Parme » en l'honneur de l'Impératrice Marie-Louise, alors duchesse de Parme et qui dit-on, adorait les violettes. Voilà comment de l'histoire d'une ville, on imagine une couleur en humant le parfum d'une fleur.



INDIGO LAKE

→ 7 578 KM

🌐 57° 00' 50" N 135° 03' 54" O

🌟 334°

📉 HIVER -9 / ÉTÉ -8

Lac d'Alaska aux États-Unis, situé dans l'archipel Alexandre, sur la côte ouest de l'île Baranof.

Son nom lui a été donné en 1954 par Robert Niel DeArmond, historien américain spécialiste de l'Alaska, en référence à la couleur bleu indigo de ses eaux, aussi intense que mystérieuse.

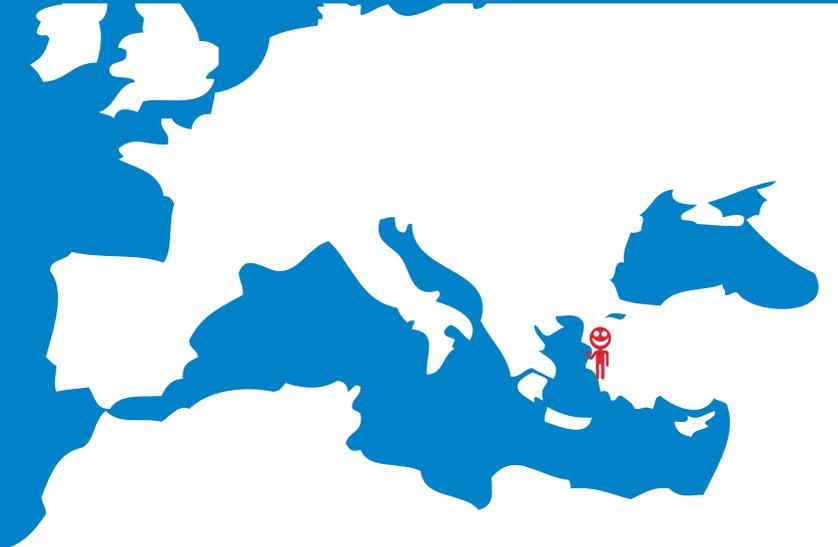
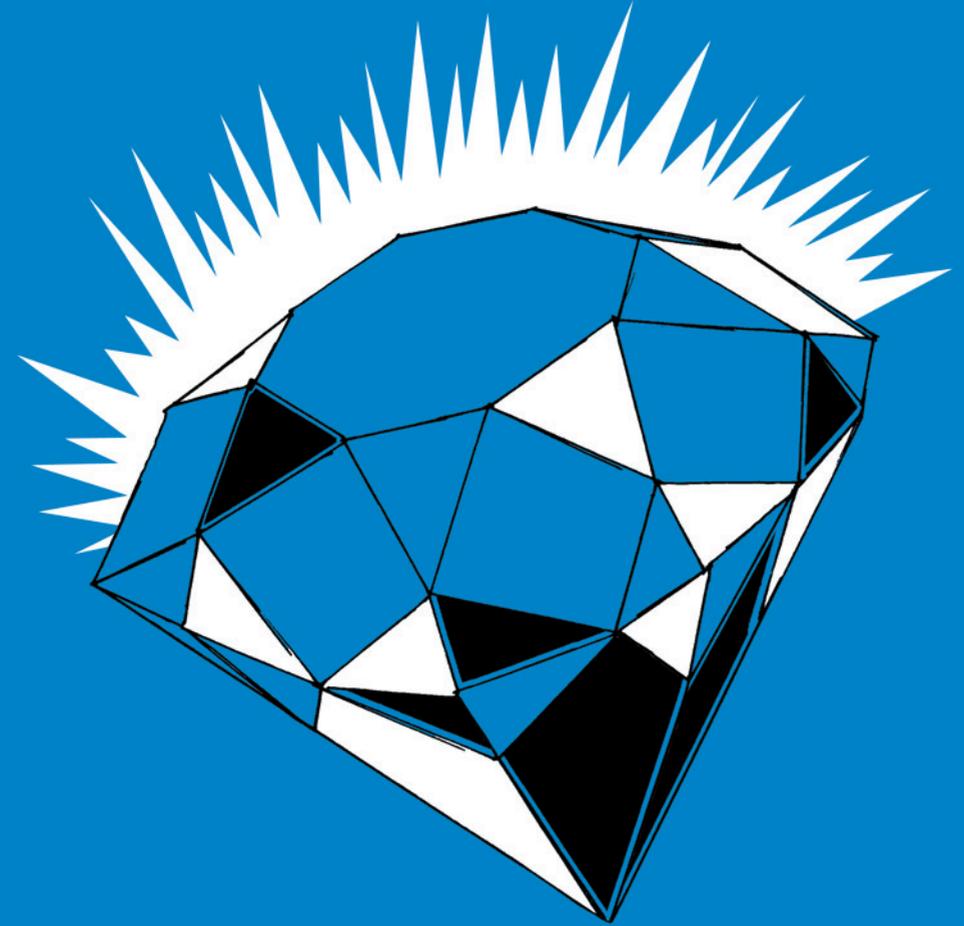


MAVISEHIR

- ➔ 2 616 KM
- 🌐 37° 23' 26" N 27° 13' 19" E
- 🌟 105°
- 📍 HIVER +3 / ÉTÉ +3

Ville côtière de Turquie.

Mavisehir signifie en turque « la ville bleue », nommée ainsi en hommage à la couleur bleu saphir de sa baie.



HOHHOT

- ➔ 8 170 KM
- 🌐 40° 49' N 111° 40' E
- 🌟 46°
- 📅 HIVER +8 / ÉTÉ +8

Hohhot, occasionnellement écrit « Huhehot », est la capitale de la région autonome de Mongolie-Intérieure de la République populaire de Chine.

Au XVI^e siècle, le chef mongol Altan Khan, mena une incursion dans la région et s'y implanta avec ses troupes. Dès 1581, Altan Khan et sa femme Sanniangzi établirent une ville autour d'un monastère fortifié aux façades de briques bleues. En référence à la couleur de ses murs, ils la baptisèrent Hohhot, « la ville bleue ». Le bleu est aussi la couleur du ciel, déifié en Mongolie.

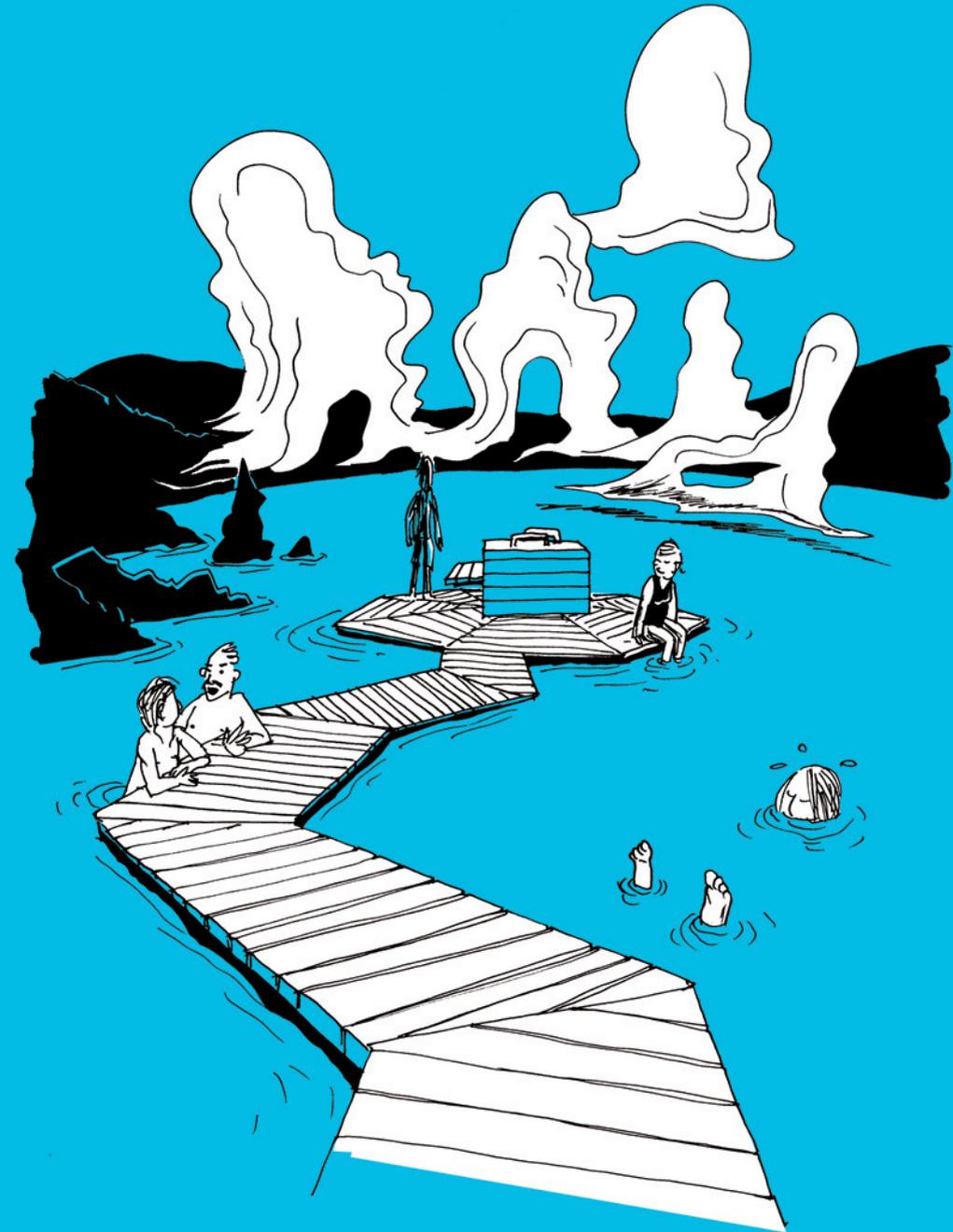


BLUE LAGOON

- 📏 2 174 KM
- 🌐 63° 52' 48" N 22° 26' 53" O
- 🌟 332°
- 📅 HIVER 0 / ÉTÉ 0

Littéralement « Lagon bleu », en islandais Bláa Lónið, est une station thermale située dans le sud-ouest de l'Islande proche de la capitale Reykjavik.

La station est construite autour d'un lac totalement artificiel implanté dans une zone volcanique au milieu des champs de lave et de lichen. Il est alimenté par l'eau de la centrale géothermique de Svartsengi. Cette eau est naturellement riche en sels minéraux, silicates et algues bleu-vert. Ce sont ces algues qui donnent au lagon sa couleur bleu turquoise laiteuse et expliquent son nom.

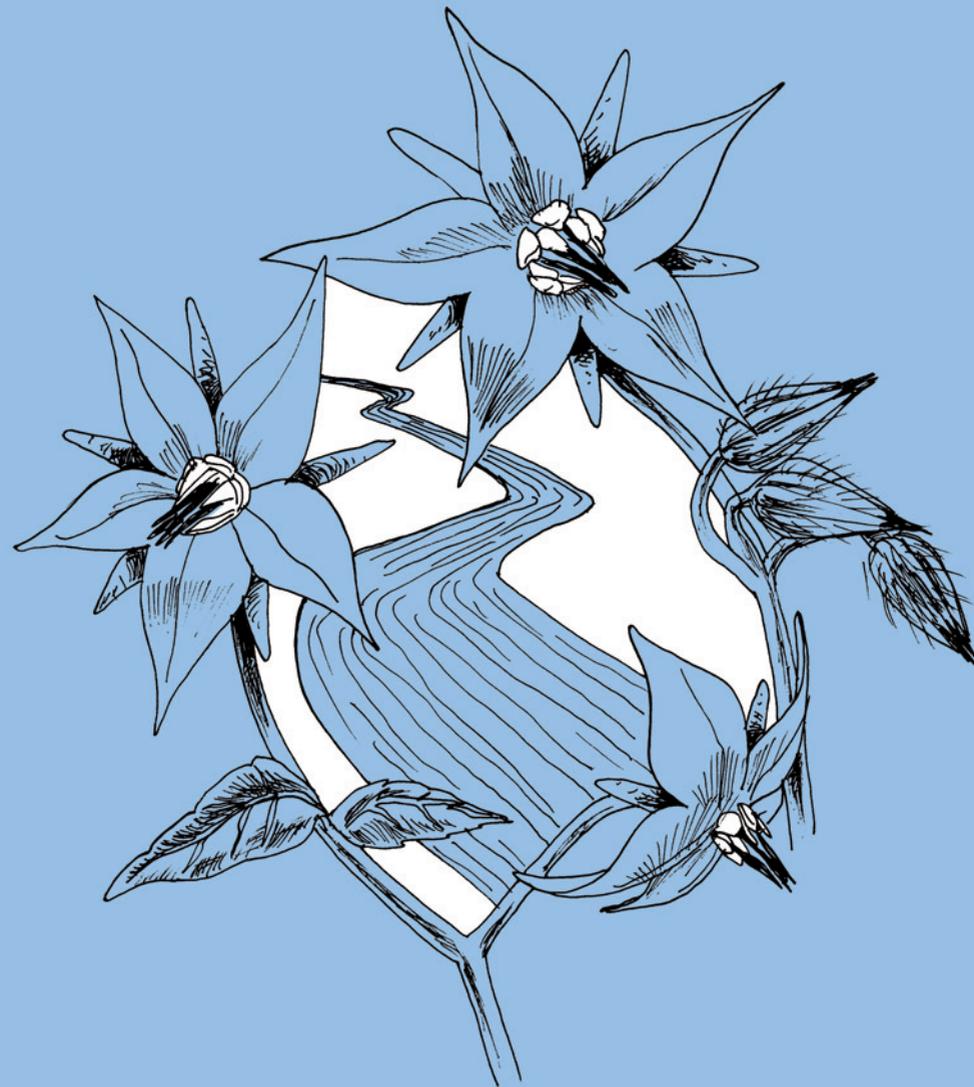


AZUL

- 11 043 KM
- 🌐 36° 47' S 59° 51' O
- 🌟 223°
- 📉 HIVER -3 / ÉTÉ -3

Ville de la province de Buenos Aires en Argentine, chef-lieu du département du même nom.

L'origine du nom remontrait à la traduction en castillan du mot « Callvú » (bleu) dans les expressions Callvú mapu (pays bleu) ou callvú leovú (flux bleu) utilisé par les indigènes autochtones pour désigner leur terre. Mais quant à ce que pouvait désigner ce bleu, aujourd'hui les avis divergent : s'agissait-il de la couleur du ruisseau qui traverse la contrée ou bien celle de la fleur de bourrache qui pousse en abondance sur ses berges ?



MONDEVERT

-  45 KM
-  48° 05' 03" N 1° 05' 56" O
-  68°
-  HIVER +1 / ÉTÉ +2

Commune d'Ille-et-Vilaine située aux portes de Bretagne.

Le lien du nom de la commune avec la couleur verte est incertain. Mondevert a eu différentes appellations : Munduluet (au XI^e siècle), Monduluel, Monthuel, Mons Lovelli (en 1197) et Montdevoir (en 1430). Au XI^e siècle, le territoire de Mondevert faisait partie de la forêt du Pertre. On ordonna un grand défrichage pour construire la commune. Le nom porte peut-être la mémoire de ce passé arboré, lorsqu'un monde émergea au beau milieu du vert.



CAP-VERT

- ➔ 3 970 KM
- 🌐 14° 42' 48" N 17° 27' 17" O
- 🌐 206°
- 🌐 HIVER 0 / ÉTÉ 0

Presqu'île située sur la côte atlantique du Sénégal.

Le nom du cap (Cabo Verde) lui a été donné en 1444 par le navigateur portugais Dinis Dias, en référence à la végétation verte luxuriante de ce promontoire rocheux qui contraste avec l'aridité de l'arrière-pays.



GRÜNSTADT

- ➔ 742 KM
- 🌐 49° 34' 09" N 8° 10' 05" E
- 🌟 72°
- 📉 HIVER +1 / ÉTÉ +2

Commune allemande de l'arrondissement de Bad Dürkheim dans le Land de Rhénanie-Palatinat.

Littéralement « la ville verte », un nom probablement en rapport avec la fertilité de son territoire, la ville bénéficiant d'un climat subméditerranéen atypique pour le pays. On retrouve la couleur verte sur le fond de son blason, duquel par contraste se détache un aigle blanc.



VILA VERDE

→ 895 KM
🌐 41° 35' N 8° 38' O
🌟 220°
📍 HIVER 0 / ÉTÉ +1

Municipalité portugaise, située dans le district de Braga dans la région Nord.

Le nom de cette ville signifie « Village vert » en portugais, une appellation très ancienne qui remonte au X^e siècle et dont l'origine exacte semble s'être perdue au cours des siècles. Une énigme qui laisse libre à chacun d'imaginer ce que pouvait signifier le « vert » pour ce village.

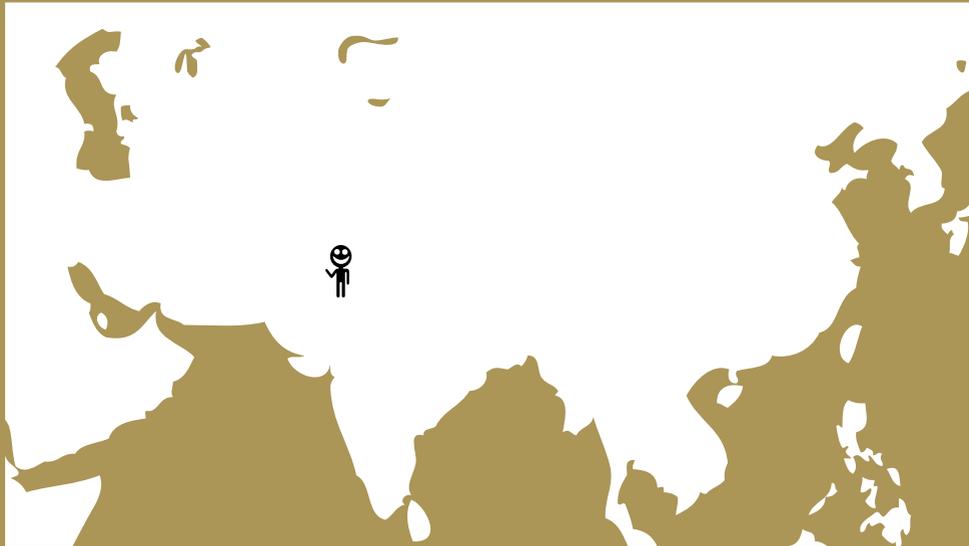


KHAKI

- 6 356 KM
- 🌐 30° 46' 45" N 71° 57' 30" E
- 🌟 78°
- 📍 HIVER +5 / ÉTÉ +5

Ville du Pakistan.

Khaki signifie « couleur de la poussière », en persan. Le mot fut d'abord utilisé pour désigner précisément la couleur des uniformes de la cavalerie de l'armée britannique qui occupait les Indes au milieu du XIX^e siècle. Par la suite, plusieurs villes ou villages du sous-continent indien ont hérité de ce nom.



GREY HIGHLANDS

- 5 816 KM
- 🌐 44° 20' N 80° 30' O
- 🌟 297°
- 📍 HIVER -5 / ÉTÉ -4

Commune canadienne de l'Ontario faisant partie du Grey County, le « comté gris ».

Grey Highlands signifie littéralement les « hauts plateaux gris », pourtant c'est indirectement qu'il se réfère à la couleur grise. Le comté a été créé en 1852 et nommé en l'honneur du père du secrétaire colonial britannique, Charles Grey, 2^e comte Grey, premier ministre du Royaume-Uni de 1830 à 1834. Le nom de famille « Grey » est dérivé d'un ancien surnom anglo-saxon qui désignait une personne ayant des cheveux et/ou une barbe grise.



BLACKPOOL

➔ 660 KM

🌐 53° 48' 52" N 3° 03' 20" O

🌟 352°

📉 HIVER 0 / ÉTÉ +1

Ville côtière du nord-ouest de l'Angleterre.

Le nom proviendrait d'une mare noire, « black pool » en anglais, créée dans la mer d'Irlande par un canal de drainage qui venait y décharger une eau teintée par la tourbière. On notera que de l'autre côté de la mer, « Dublin » (Dubh Linn) est justement une traduction de « black pool » dérivée de l'irlandais. Le mot « Pool » pourrait aussi être issu du mot « pul » devenu « poole » qui dans le dialecte local signifie ruisseau, d'où le « ruisseau noir » désignant non plus la mare mais le canal.



KUROSHIMA

- ➔ 10 336 KM
- 🌐 24° 14' N 124° 1' E
- 🌟 47°
- 📍 HIVER +9 / ÉTÉ +9

Aussi connu sous le nom « Kuro Island », c'est une petite île japonaise de la préfecture d'Okinawa.

Kuroshima signifie en japonais « l'île noire ». Peut-être en référence à la couleur de la roche volcanique qui constitue cette île en forme de cœur, ou peut-être en hommage aux fameuses vaches noires qui la peuplent en grande majorité. Le terrain parfaitement plat est propice à l'élevage : la population compte 232 humains pour 3 042 vaches !



CRÉDITS

VERS LA COULEUR
LE GENTIL GARÇON, 2016

œuvre d'art créée pour le collège Simone-Veil à Crevin au titre du 1% artistique,
avec la complicité du Bureau des projets,
maître d'ouvrage : Département d'Ille-et-Vilaine

Remerciements :

les équipes et élèves du collège Simone-Veil à Crevin et plus particulièrement
Catherine Pavageau, Valérie Mercier et Bettina Cotry ainsi que le Département
d'Ille-et-Vilaine et plus particulièrement Dominique Toutain, Sandrine Gallet,
Marie-Claire Kieffer

LE GUIDE

Conception, graphisme, illustrations et photos : Le Gentil Garçon

Texte : Le Gentil Garçon

Relecture : Marianne Homiridis, Nicole et André Amouroux

Ce guide de voyage a été tiré à 1 000 exemplaires.

Le présent tirage en constitue l'édition originale et en outre comprend
cinquante exemplaires numérotés et signés de 1 à 50
et dix exemplaires numérotés et signés de I à X comportant un dessin original.



www.legentilgarcon.com
contact : verslacouleur@gmail.com

achevé d'imprimer en janvier 2017